KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 27**

*Haùn dòch: Ñôøi Löông, Tam taïng Phaùp sö Maïn-ñaø-la.*

**Phaùp hoäi 8: PHAÙP GIÔÙI THEÅ TAÙNH VOÂ PHAÂN BIEÄT**

**(Phaàn 2)**

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Vì hieåu roõ theå taùnh cuûa thaân kieán neân goïi laø Phaät xuaát theá.

Naøy Thieân töû! Vì thò hieän theå taùnh cuûa voâ minh, höõu vaø aùi neân goïi laø Phaät xuaát theá. Vì hieåu roõ theå taùnh cuûa tham, saân, si neân goïi laø Phaät xuaát theá.

Naøy Thieân töû! Thò hieän theå taùnh bình ñaúng cuûa ñieân ñaûo goïi laø Phaät xuaát theá. Naøy Thieân töû! Hieåu roõ theå taùnh cuûa caùc kieán chaáp goïi laø Phaät xuaát theá.

Naøy Thieân töû! Hieån baøy theå taùnh phaùp giôùi cuûa aám, giôùi vaø nhaäp goïi laø Phaät xuaát

theá.

Naøy Thieân töû! Phaät xuaát theá laø caùc phaùp khoâng sinh, ñaây goïi laø dieãn thuyeát phaùp

khoâng sinh. Phaùp khoâng sinh aáy ñeàu khoâng coù sinh töû cuõng khoâng coù Nieát-baøn.

Thieân töû noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Neân vì chuùng sinh maø noùi ñaïo phaùp trang nghieâm chaùnh chaân voâ thöôïng. Vì sao? Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Chö Phaät xuaát theá khoâng coù choã taêng tröôûng.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Bieát aân baùo aân. Thieân töû noùi:

–Ngöôøi coù söï taïo taùc neân bieát baùo aân. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Thieân töû muoán cho Ñöùc Nhö Lai coù söï taïo taùc ö? Thieân töû noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñöùc Nhö Lai khoâng coù söï taïo taùc. Chö Phaät Nhö Lai ñeán nôi voâ vi, ñaïo voâ vi khoâng coù taïo taùc.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! OÂng noùi voâ vi ñoù, laø khoâng coù baùo aân hay laø chaúng phaûi chaúng baùo

aân?

Thieân töû noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Phaùp nhö vaäy chaúng neân noùi vôùi haøng môùi phaùt taâm.

Vì sao? Vì neáu nghe phaùp aáy maø sinh loøng kinh sôï thì seõ thoaùi chuyeån.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt môùi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà maø kinh sôï thoaùi chuyeån, thì ngöôøi aáy ôû nôi haïng thoaùi chuyeån.

Thieân töû noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Côù sao Boà-taùt noùi lôøi aáy? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt môùi phaùt ñaïo taâm maø kinh sôï baäc Thanh vaên, Duyeân giaùc thì thoaùi chuyeån. Neáu laãn tieác, phaù giôùi, saân haän, giaûi ñaõi taùn loaïn vaø ngu si thì an truï baäc baát thoaùi.

Thieân töû noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo maø an truï? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt môùi phaùt ñaïo taâm an truï trong phaùp giôùi bình ñaúng thì goïi laø kheùo an truï. Boà-taùt môùi phaùt taâm aáy goïi laø an truï.

Thieân töû noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñeán möùc naøo goïi laø Boà-taùt môùi phaùt taâm? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt môùi phaùt taâm tu haønh khoâng, voâ töôùng vaø voâ taùc, hieåu bieát taát caû phaùp khoâng sinh, khoâng dieät, thì goïi laø Boà-taùt môùi phaùt taâm.

Thieân töû noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo goïi laø cöûu haønh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Taát caû phaøm phu goïi laø cöûu haønh, vì hoï ôû trong sinh töû chaúng bieát söï khôûi theå.

Thieân töû laïi hoûi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo goïi laø Boà-taùt cöûu haønh? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt haønh nôi aùi nhieãm, vì ñeå hoùa ñoä caùc chuùng sinh aùi nhieãm maø cuõng chaúng cuøng ôû vôùi aùi nhieãm, thì goïi laø Boà-taùt cöûu haønh.

Boà-taùt haønh nôi saân haän ñeå hoùa ñoä caùc chuùng sinh saân haän maø chaúng cuøng ôû vôùi saân haän, cuõng haønh nôi ngu si ñeå hoùa ñoä caùc chuùng sinh ngu si maø chaúng cuøng ôû vôùi ngu si, cuõng haønh nôi ñaúng phaàn ñeå hoùa ñoä caùc chuùng sinh ñaúng phaàn maø chaúng cuøng ôû vôùi ñaúng phaàn keát söû, thì goïi laø Boà-taùt cöûu haønh.

Naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt vì hoùa ñoä chuùng sinh maø quan saùt taát caû töôùng maø chaúng phaân bieät phaùp giôùi theå töôùng, thì goïi laø Boà-taùt cöûu haønh.

Thieân töû noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo goïi laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt quan saùt taát caû phaùp khoâng tai hoaïn khoâng chaúng tai hoaïn, quan saùt phaùp giôùi theå taùnh khoâng tai hoaïn khoâng chaúng tai hoaïn, thì goïi laø Boà- taùt chaúng thoaùi chuyeån.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt cuõng thoaùi cuõng chaúng thoaùi, thì goïi laø Boà- taùt chaúng thoaùi chuyeån. Vì sao? Vì thoaùi laø thoaùi caùc ñieàu thieän cuûa Duïc giôùi.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Boà-taùt vì chaúng bieát chaúng hieåu neân thoaùi. Vì bieát vaø hieåu neân khoâng coù tranh tuïng, ñaây goïi laø baát thoaùi. Vì sao? Hieåu taát caû taùnh phaùp taùnh, vì toâi hieåu ñöôïc taát caû phaùp taùnh neân chaúng coøn thoaùi chuyeån, ñaây goïi laø khoâng thoaùi. ÔÛ nôi Phaät phaùp khoâng nghi ngôø, chaúng tin theo lôøi ngöôøi khaùc, rôøi lìa phaûi vaø chaúng phaûi, taâm ban ñaàu thanh tònh khoâng coù taät ñoá cuõng khoâng ñoäng lay, trí tueä chieáu saùng, ñöôïc töï taïi vôùi taát caû phaùp, hieåu roõ Phaät phaùp. Ñaây goïi laø Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån.

Thieân töû noùi:

–Thöa Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo goïi laø Boà-taùt nhaát sinh?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu Boà-taùt bieát taát caû caùc sinh cuõng chaúng sinh, bieát taát caû chuùng sinh sinh töû. ÔÛ trong caùc sinh kheùo coù theå thuyeát phaùp giaùo hoùa chuùng sinh. Choã sinh, khoâng naém giöõ khoâng chaúng naém giöõ. Caùc sinh rôøi lìa sinh töû thuû, chaúng ñeán chaúng ñi, chaúng treân chaúng döôùi, vì taát caû phaùp ñeàu bình ñaúng. Cuõng bieát nhaân duyeân hoøa hôïp taêng tröôûng taát caû chuùng sinh. Thaân, khaåu, taâm yù ñeàu bình ñaúng. Taát caû chuùng sinh khoâng coù caûnh giôùi, an truï caûnh giôùi chö Phaät nhaäp vaøo phaùp giôùi, vì phaùp giôùi bình ñaúng neân bình ñaúng hieåu roõ taâm chuùng sinh. Kheùo hieåu bieát phaûi thôøi ñeán ngoài ñaïo traøng. Ñaây goïi laø nhaát sinh.

Naøy Thieân töû! ñoù goïi laø Boà-taùt nhaát sinh. Thieân töû Baûo Thöôïng laïi hoûi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo goïi laø Boà-taùt baát sinh cuõng ñöôïc töï taïi ôû nôi taát caû?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Neáu coù Boà-taùt bieát caùc haønh nghieäp, vì chaúng phaûi kieâu maïn. Boà- taùt aáy baát sinh cuõng ñöôïc töï taïi ôû taát caû.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Boà-taùt xaû boû ñöôïc taát caû roát raùo chaúng thoaùi taâm Boà-ñeà ñaõ coù, ñaây goïi laø baát sinh. Neáu chaúng cuøng ôû vôùi caùc taät ñoá keát söû, ñaây goïi laø ñöôïc töï taïi ôû taát caû.

Neáu coù Boà-taùt thaønh töïu ñaày ñuû oai nghi phaùp taéc, caùc coâng ñöùc giôùi, ñaây goïi laø baát sinh. Chaúng cuøng ôû vôùi phaïm giôùi, ñaây goïi laø ñöôïc töï taïi ôû taát caû.

Neáu coù Boà-taùt taâm chaúng traùi boû taát caû chuùng sinh, ñaây goïi laø baát sinh. Chaúng cuøng ôû vôùi caùc saân haän keát söû, ñaây goïi laø ñöôïc töï taïi ôû taát caû.

Neáu coù Boà-taùt caên laønh vöõng chaéc chaúng ñoäng lay, ñaây goïi laø chaúng sinh. ÔÛ trong caên laønh phaùt khôûi yù sieâng naêng tinh taán duõng maõnh, ñaây goïi laø ñöôïc töï taïi ôû taát caû.

Neáu coù Boà-taùt nhaäp caùc thieàn ñònh vaø ñònh thöù lôùp, ñaây goïi laø baát sinh. Chaúng ñam meâ thieàn laïc, ñaây goïi laø ñöôïc töï taïi ôû taát caû.

Neáu coù Boà-taùt sieâng tinh taán caàu hoïc trí tueä Baùt-nhaõ khoâng nhaøm, ñaây goïi laø baát sinh. Chaúng cuøng ôû vôùi ngu si, ñaây goïi laø ñöôïc töï taïi ôû taát caû.

Neáu coù Boà-taùt chaúng saân naõo tranh tuïng, ñaây goïi laø baát sinh. Chaúng cuøng ôû vôùi saân naõo caùc tranh tuïng, ñaây goïi laø ñöôïc töï taïi ôû taát caû.

Neáu coù Boà-taùt nhö thaät ngöõ, ñaây goïi laø baát sinh. Neáu an truï nhö thaät thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt noäi taâm tòch tónh thì goïi laø baát sinh. Neáu chaúng oâ nhieãm caùc caûnh giôùi ngoaøi thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt vieân maõn taâm Nhaát thieát trí thì goïi laø baát sinh. Neáu chaúng caàu haï thöøa thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt giaùc saùt ma nghieäp thì goïi laø baát sinh. Neáu haøng phuïc ma nghieäp thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt ñöôïc theá gian quang minh thì goïi laø baát sinh. Neáu theá phaùp chaúng nhieãm oâ thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt chaúng traùi nghòch choã an truï thì goïi laø baát sinh. Neáu chaúng tuøy theo choã sôû taùc thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt rôøi lìa caùc kieâu maïn phoùng daät thì goïi laø baát sinh. Neáu coù trí tueä thaønh töïu Thaùnh laïc thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt chaúng thoaùi thaát baûn nguyeän thì goïi laø baát sinh. Baûn nguyeän xuaát theá thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt thuaän haønh duyeân sinh thì goïi laø baát sinh. Chaúng chaáp phaùp duyeân sinh thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt duøng taän trí quaùn Nhaát thieát phaùp khoâng thì goïi baát sinh. Neáu ñuû caùc caên laønh thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt duøng phöông tieän trí phaùt khôûi söï taïo taùc sinh loøng ñaïi Bi sieâng tu haïnh tinh taán thì goïi laø baát sinh. Neáu an truï ñöôïc ôû caùc phaùp giaûi thoaùt thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt chaúng oâ nhieãm nôi taát caû phaùp thì goïi laø baát sinh. Neáu döùt caùc kieán chaáp maø vì ngöôøi thuyeát phaùp thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt kheùo tö duy chaúng thaáy caùc phaùp thì goïi laø baát sinh. Neáu ñaéc löïc maø chaúng chöùng taát caû phaùp thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt quaùn taát caû phaùp taùnh khoâng thì goïi laø baát sinh. Neáu chaúng buoâng boû taát caû chuùng sinh thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Neáu coù Boà-taùt chaúng truï ba coõi thì goïi laø baát sinh. Vì chuùng sinh neân chaúng nhaäp Nieát-baøn thì goïi laø ñöôïc töï taïi.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Neáu coù ngoân ngöõ thì laø lay ñoäng ngoân ngöõ, laø voïng töôûng ngöõ, laø chaáp tröôùc ngöõ, laø coù phaùt khôûi.

Naøy Thieân töû! Nôi taát caû phaùp khoâng coù ngoân ngöõ, chaúng haønh chaúng ñoäng, khoâng coù caùc hyù luaän ngöõ, chaúng boû chuùng sinh, cuõng chaúng dieät ñoä, khoâng coù choã ngoân thuyeát.

Naøy Thieân töû! Neáu khoâng coù ngoân thuyeát thì cuõng khoâng coù vaên töï, khoâng coù sôû thuyeát. Neáu coù taùc duïng thì coù phaùt khôûi ngoân thuyeát vaên töï.

Naøy Thieân töû! Do nghóa aáy neân Boà-taùt haïnh chaúng theå duøng ñeå noùi, chaúng theå coù quan nieäm, ñaây goïi laø Töø taâm, ñaây goïi laø khoâng saùt sinh, ôû trong haøng Thaùnh ñöôïc goïi laø töï taïi.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi phaùp aáy xong, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi:

–Laønh thay! Laønh thay! Vaên-thuø-sö-lôïi kheùo vì caùc Boà-taùt maø noùi baát sinh töï taïi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Neáu Boà-taùt töï taïi voâ ngaïi haønh phaùp nhö vaäy thì Boà-taùt aáy choùng ñöôïc chö Phaät thoï kyù ñaïo Voâ thöôïng.

Luùc nghe phaùp aáy, trong ñaïi chuùng coù naêm traêm Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn vaø lieàn ñöôïc Ñöùc Theá Toân thoï kyù ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng, ñeàu seõ thaønh Phaät hieäu aáy, taïi coõi Phaät aáy.

Baáy giôø, ôû trong ñaïi chuùng coù moät vò Thieân töû suy nghó: “Thieân töû Baûo Thöôïng chöøng naøo seõ thaønh ñaïo Voâ thöôïng? Hieäu laø gì? Coõi Phaät ra sao?”

Do thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät, Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thieân töû Baûo Thöôïng aáy chöøng naøo seõ thaønh ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng? Phaät ñoä ra sao? Ñöôïc thaønh Phaät roài hieäu laø gì?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Thieân töû Baûo Thöôïng quaù traêm ngaøn kieáp seõ thaønh Phaät ñaïo hieäu laø Baûo Trang Nghieâm Nhö Lai taïi phöông Ñoâng, coõi nöôùc teân laø Baûo trang nghieâm, kieáp teân laø Baûo lai.

Naøy A-nan! Coõi nöôùc Phaät Baûo Trang Nghieâm aáy giaøu vui, raát ñaùng öa thích, cuûa baùu nhieàu, nhaân daân ñoâng, khoâng coù caùc naïn cuõng khoâng coù aùc ñaïo.

Naøy A-nan! Trong coõi Phaät aáy khoâng coù nhöõng ngoùi ñaù, gai goùc, caùt ñaát, goø noång, hang nuùi. Maët ñaát baèng phaúng do ba thöù baùu taïo thaønh laø vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, löu ly vaø pha leâ xen laãn nhau raát ñaùng öa thích. Coù löôùi vaøng che phía treân.

Naøy A-nan! Nhö trôøi Hoùa laïc, cung ñieän, vöôøn ao, y phuïc dö daät, coõi nöôùc Baûo Trang Nghieâm cuõng nhö vaäy. Nöôùc aáy khoâng coù danh töø Thanh vaên thöøa vaø Duyeân giaùc thöøa, chæ coù Boà-taùt höôûng thoï nhöõng phaùp laïc, nhaäp nhöõng thieàn ñònh trang nghieâm, hieän nhöõng thöù thaàn thoâng ñeå töï vui. Khoâng coù söï vui naøo khaùc ngoaïi tröø söï vui Phaùp hyû thieàn duyeät, vì theá neân nöôùc aáy teân laø Baûo Trang Nghieâm.

Ñöùc Phaät Baûo Trang Nghieâm aáy thoï saùu möôi saùu öùc tuoåi. Coù saùu möôi saùu öùc Boà- taùt xuaát gia. Boà-taùt taïi gia ñoâng voâ löôïng, voâ bieân.

Luùc thuyeát phaùp cho caùc Boà-taùt, Ñöùc Baûo Trang Nghieâm Nhö Lai bay leân hö khoâng cao taùm möôi öùc caây ña-la, ngoài kieát giaø phoùng ra ngaøn tia saùng chieáu ñeán coõi nöôùc aáy, röôùi nhöõng hoa trôøi, höông trôøi troåi nhaïc trôøi, moãi moãi thöù ñeàu coù traêm ngaøn thöù aâm thanh thuyeát phaùp nghe khaép caû nöôùc. Noùi phaùp Voâ taän chuû Ñaø-la-ni.

Sao goïi laø phaùp Voâ taän chuû Ñaø-la-ni?

Taát caû caùc phaùp, vì tòch tónh laøm chuû neân hieån thò thaân taâm, yù töôûng tòch tónh. Taát caû caùc phaùp, vì quaùn chieáu laøm chuû neân hieån thò phaân bieät nôi taát caû phaùp. Taát caû caùc phaùp, vì thieän tö duy laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp tòch tónh.

Taát caû caùc phaùp, vì thieän haønh laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp khaû taùc quang minh chieáu saùng.

Taát caû caùc phaùp, vì trí quang minh chieáu bình ñaúng laøm chuû neân hieån thò caùc phaùp khoâng coù taêng giaûm.

Taát caû caùc phaùp, vì quyeát ñònh laøm chuû neân hieån thò caùc phaùp taêng tröôûng. Taát caû caùc phaùp, vì trí tueä laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp khoâng tranh tuïng. Taát caû caùc phaùp, vì thieän quaùn laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp khoâng coù saân.

Taát caû caùc phaùp, vì chaùnh nieäm laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp chaúng thaát nieäm. Taát caû caùc phaùp, vì ñaïo daãn laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp töôùng nghóa.

Taát caû caùc phaùp, vì tueä phaân bieät laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp thanh tònh yù. Taát caû caùc phaùp, vì Khoâng tòch laøm chuû neân hieån thò caùc phaùp döùt caùc kieán ñaïo. Taát caû caùc phaùp, vì Voâ töôùng laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp tòch tónh.

Taát caû caùc phaùp, vì Voâ nguyeän laøm chuû neân hieån thò caùc phaùp döùt caùc ñaïo.

Taát caû caùc phaùp, vì khoâng taïo taùc laøm chuû neân hieån thò caùc phaùp rôøi söï taïo taùc. Taát caû caùc phaùp, vì khoâng xuaát ly laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp khoâng xuaát ly.

Taát caû caùc phaùp, vì khoâng sinh laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp khoâng cuøng

taän.

Taát caû caùc phaùp, vì lìa duïc laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp khoâng thaùc loaïn. Taát caû caùc phaùp, vì khoâng hai laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp hieän taïi trí.

Taát caû caùc phaùp, vì khoâng hai laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp lìa hai.

Taát caû caùc phaùp, vì khoâng nöông töïa laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp baát

ñoäng.

Taát caû caùc phaùp, vì khoâng chuùng sinh laøm chuû neân hieån thò caùc phaùp chuùng sinh bình ñaúng.

Taát caû caùc phaùp, vì tòch tónh laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp khoâng bieán ñoåi. Taát caû caùc phaùp, vì chaúng ñöôïc laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp voâ haønh.

Taát caû caùc phaùp, vì khoâng coù choã laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp rôøi xöù sôû.

taïi.

khôûi.

Taát caû caùc phaùp, vì khoâng ñònh laøm chuû neân hieån thò taát caû khoâng coù phaùp, ñöôïc töï

Taát caû caùc phaùp, vì nhaân duyeân laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp vöôït hôn. Taát caû caùc phaùp, vì duõng maõnh laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp chaúng gì hôn.

Taát caû caùc phaùp, vì khoâng loãi laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp khoâng sinh

Taát caû caùc phaùp, vì nhö laøm chuû neân hieåu thò taát caû caùc phaùp khoâng gì chaúng nhö. Taát caû caùc phaùp, vì nhö thaät teá laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp khoâng hö hoaïi.

Taát caû caùc phaùp, vì phaùp taùnh laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp thuaàn moät vò. Taát caû caùc phaùp, vì nhö thaät laøm chuû neân hieån thò caùc phaùp ba ñôøi bình ñaúng.

Taát caû caùc phaùp, vì chaúng theå laøm chuû neân hieån thò chaúng chaáp taát caû phaùp ngoân

ngöõ ñaøm luaän.

Taát caû caùc phaùp, vì thieàn ñònh laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp tòch tónh. Taát caû caùc phaùp, vì phaùp taùnh laøm chuû neân hieån thò taát caû phaùp khoâng coù ngöôøi. Taát caû caùc phaùp, vì Boà-ñeà laøm chuû neân hieån thò taát caû caùc phaùp bình ñaúng.

Naøy A-nan! Ñöùc Baûo Trang Nghieâm Nhö Lai ngoài treân hö khoâng chöa ñöùng daäy, vì caùc Boà-taùt dieãn noùi phaùp Voâ taän chuû Ñaø-la-ni, Ñaø-la-ni laøm chuû aáy, trong coõi aáy coù voâ löôïng a-taêng-kyø Ñaïi Boà-taùt ñöôïc phaùp nhaãn.

A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chöa töøng coù vaäy. Chö Nhö Lai töï nhieân khoâng taïo taùc trong phaùp quaù khöù, vò lai, hieän taïi ñöôïc trí khoâng chöôùng ngaïi.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Nay ta vì oâng maø noùi chö Phaät Nhö Lai töï nhieân khoâng taïo taùc ôû trong phaùp quaù khöù, vò lai, hieän taïi ñöôïc trí khoâng chöôùng ngaïi.

A-nan noùi vôùi Thieân töû Baûo Thöôïng:

–Thöa Thieân töû! Thieân töû ñöôïc lôïi laønh lôùn. Ñöôïc Ñöùc Nhö Lai thoï kyù cho ñaïo voâ thöôïng.

Thieân töû Baûo Thöôïng noùi:

–Thöa Ñaïi ñöùc A-nan! Ñeàu khoâng coù phaùp, chaúng neân noùi thoï kyù. Vì sao? Vì saéc chaúng phaûi Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho saéc. Thoï, töôûng, haønh vaø thöùc chaúng phaûi Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho thoï, töôûng, haønh vaø thöùc. Ñòa giôùi chaúng phaûi Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho ñòa giôùi. Thuûy giôùi, hoûa giôùi vaø phong giôùi chaúng phaûi Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho thuûy, hoûa vaø phong giôùi. Nhaõn chaúng phaûi laø Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho nhaõn. Nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù chaúng phaûi Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù. Danh saéc chaúng phaûi laø Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho danh saéc. Quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi chaúng phaûi laø Boà-taùt, chaúng phaûi noùi thoï kyù cho ba ñôøi bình ñaúng. Nhaân kieán chaúng phaûi laø Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho nhaân kieán. Sinh dieät chaúng phaûi laø Boà-taùt, chaúng neân noùi thoï kyù cho sinh dieät.

Thöa Ñaïi ñöùc A-nan! Danh töø Boà-taùt laø giaû danh, laø caâu tòch tónh. Neáu phaùp roát raùo laø tòch tónh thì khoâng coù thoï kyù.

Thöa Ñaïi ñöùc A-nan! Luaän veà thoï kyù laø nhieáp laáy taát caû lôøi ñaõ ñöôïc thuyeát phaùp.

Thöa Ñaïi ñöùc A-nan! Cuõng khoâng coù phaùp ñeå Boà-taùt naém laáy ñöôïc, laø trong laø ngoaøi, hoaëc thieän baát thieän, hoaëc höõu vi voâ vi, roài sau môùi thoï kyù.

Thöa Ñaïi ñöùc A-nan! Boà-taùt thoï kyù laø, taát caû caùc phaùp khoâng coù sôû thuoäc goïi ñoù laø thoï kyù. Taát caû phaùp chaúng chaáp giöõ goïi ñoù laø thoï kyù. Taát caû phaùp khoâng coù xöù sôû goïi ñoù

laø thoï kyù. Taát caû phaùp khoâng cö nguï goïi ñoù laø thoï kyù. Taát caû phaùp khoâng coù xuaát sinh goïi ñoù laø thoï kyù. Taát caû phaùp khoâng coù voïng töôûng goïi ñoù laø thoï kyù.

Thöa Ñaïi ñöùc A-nan! Luaän veà Boà-taùt thì thoï kyù nhö vaäy. Khi aáy Ñöùc Theá Toân khen ngôïi:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy Thieân töû! Boà-taùt thoâng ñaït ñöôïc caùc phaùp aáy thì coù theå noùi thoï kyù nhö vaäy, nhö chö Phaät Theá Toân tuyeân noùi thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Luùc noùi phaùp aáy, ma Ba-tuaàn vaø caùc quyeán thuoäc ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät ñöùng qua moät phía noùi:

–Baïch Theá Toân! Do nhaân duyeân gì chæ noùi thoï kyù Boà-taùt maø chaúng noùi thoï kyù Thanh vaên?

Ñöùc Phaät ñaùp:

–Naøy Ba-tuaàn! Boà-taùt aáy, chö Thieân vaø nhaân daân khaép coõi ñaïi thieân ñeàu nghe bieát neân noùi thoï kyù Boà-taùt. Haøng Thanh vaên chaúng phaûi laø haøng ñöôïc trôøi, ngöôøi nghe bieát neân chaúng noùi thoï kyù Thanh vaên.

Noùi thoï kyù Boà-taùt thì coù nhieàu chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, neân noùi thoï kyù Boà-taùt.

Noùi thoï kyù Thanh vaên thì Boà-taùt thoaùi chuyeån neân chaúng noùi thoï kyù Thanh vaên.

Baáy giôø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi Ba-tuaàn:

–Nay oâng do duyeân côù gì maø ñeán taïi chuùng hoäi naøy? Ba-tuaàn noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Do Ñöùc Phaät Theá Toân tuyeân noùi thoï kyù ñaïo voâ thöôïng cho Thieân töû Baûo Thöôïng raèng seõ thaønh Phaät hieäu laø Baûo Trang Nghieâm Nhö Lai, maø chaúng thoï kyù cho Thanh vaên, laøm cung ñieän, ñeàn ñaøi, lan can, caây baùu, vöôøn röøng cuûa toâi rung chuyeån chaïm nhau phaùt ra aâm thanh noùi: “Thích-ca Nhö Lai vì Thieän töû Baûo Thöôïng maø thoï kyù ñaïo Voâ thöôïng.” Laïi nghe coù tieáng noùi: “Ba-tuaàn naøy! Nay oâng ñeán choã ñaïi chuùng aáy chôù khieán laïi thoï kyù Boà-taùt sinh ñeán cung cuûa oâng.”

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Ba-tuaàn! Tuyeân noùi thoï kyù Boà-taùt, nay oâng chaúng vui ö? Ma noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Toâi thaät chaúng vui. Noùi thoï kyù A-la-haùn cho taát caû chuùng sinh ôû Dieâm-phuø-ñeà toâi khoâng saàu naõo, neáu chæ thoï kyù cho moät Boà-taùt ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà thì toâi saàu naõo chaúng noùi ñöôïc. Vì sao? Vì tuyeân noùi thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà cho Boà-taùt thì cung ñieän cuûa toâi toái om chaúng coøn saùng. Roài vò Boà-taùt aáy seõ ñem phaùp ba thöøa cöùu vôùt voâ löôïng a-taêng-kyø chuùng sinh ra khoûi ba coõi. Vì côù söï aáy maø toâi lo buoàn voâ haïn.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Ba-tuaàn! OÂng neân trôû veà ñi thoâi. OÂng khoâng coù theá löïc gì ngaên trôû ñöôïc ngöôøi thaønh töïu phöông tieän ñaày ñuû haïnh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña roát raùo höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt aáy ñaõ rôøi nhöõng troùi buoäc cuûa ma, thaønh haïnh roát raùo, kheùo bieát phöông tieän haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Luùc aáy thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät khieán ma Ba-tuaàn hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø Boà-taùt tu haïnh roát raùo kheùo bieát phöông tieän haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Ba-tuaàn! Neáu coù Boà-taùt rôøi lìa taát caû nhöõng coâng haïnh chuùt ít phaàn nhoû, ñoù goïi laø Boà-taùt thaønh töïu haïnh roát raùo.

Neáu thaáy taát caû keát söû ma nghieäp, ñeàu coù theå lôïi ích cho ñaïo Voâ thöôïng, ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo bieát phöông tieän. Chaúng cuøng ñi vôùi taát caû keát söû, ñoù goïi laø Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa, naøy Ba-tuaàn! Neáu taâm Boà-taùt vì cöùu vôùt troïn veïn caùc chuùng sinh neân duøng ñaïi trang nghieâm maø töï trang nghieâm, ñoù goïi laø Boà-taùt roát raùo taâm haïnh. Neáu duøng boán Nhieáp phaùp ñeå nhieáp chuùng sinh, ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo bieát phöông tieän. Neáu roát raùo quaùn taát caû chuùng sinh theå taùnh tòch dieät, ñoù goïi laø Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña.

Laïi nöõa, naøy Ba-tuaàn! Neáu coù Boà-taùt xaû taát caû sôû höõu trong thaân, ngoaøi thaân ñeàu coù theå boá thí, taâm Boà-ñeà troïn veïn roát raùo, ñoù goïi laø Boà-taùt taâm haïnh roát raùo. Neáu Boà- taùt vì taát caû chuùng sinh maø khôûi taâm laøm ngöôøi nhaän laõnh, ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo bieát phöông tieän. Neáu coù Boà-taùt vôùi ngöôøi xin, ngöôøi thoï bieát nhö thaät teá, haønh bình ñaúng haïnh, ñoù goïi laø Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa, naøy Ba-tuaàn, neáu coù Boà-taùt ôû nôi caùc phaùp laønh töø luùc môùi phaùt taâm troïn chaúng thoaùi chuyeån, ñoù goïi laø Boà-taùt roát raùo haønh nôi taâm Boà-ñeà. Neáu coù Boà-taùt chaúng bò keû khaùc böùc baùch, coù theå xaû boû töï lôïi, ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo bieát phöông tieän. Neáu Boà-taùt nhôù nghóa chaúng nhôù vaên töï, ñoù goïi laø Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa, naøy Ba-tuaàn, neáu thaáy keû ñeán xin ñeàu chaúng traùi boû hoï, ñoù goïi laø Boà-taùt roát raùo taâm haïnh. Neáu coù Boà-taùt hoïp caùc caên laønh nguyeän caàu Nhaát thieát trí, ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo bieát phöông tieän. Boà-taùt kheùo bieát theå taùnh cuûa caùc phaùp, ñoù goïi laø Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baáy giôø Thieân töû Baûo Thöôïng noùi vôùi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Quyeán thuoäc cuûa ma Ba-tuaàn naøy neân duøng thaàn löïc naïp chuùng vaøo trong buïng. Neáu ñeå vaäy chuùng coù theå laøm trôû ngaïi cho nhöõng thieän nam, thieän nöõ höôùng veà Ñaïi thöøa.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi Thieân töû:

–Chaúng nhö lôøi oâng noùi, neân naïp Ba-tuaàn ñeå vaøo buïng cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! OÂng ñaõ thoï trì töôùng Phaät trang nghieâm thoï laïc ñeä nhaát, laøm cho ma Ba-tuaàn ngoài toøa Sö töû, do thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät bieát thuyeát phaùp nhö Phaät.

Ba-tuaàn nghe lôøi noùi aáy kinh sôï muoán aån thaân rôøi ñaïi chuùng maø chaúng aån ñöôïc, vì bò thaàn löïc cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi giöõ laïi vaø laøm cho ma Ba-tuaàn laøm thaân töôùng Ñöùc Phaät ngoài toøa sö töû. Taát caû ñaïi chuùng thaáy bieát laø ma Ba-tuaàn.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Naøy Ba-tuaàn! Nay oâng coù ñöôïc ñaïo chö Phaät chaêng, maø oâng laïi ñöôïc thaân Phaät ngoài toøa sö töû?

Do thaàn löïc cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, ma Ba-tuaàn noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, Ñöùc Theá Toân coøn chaúng ñöôïc ñaïo Boà-ñeà, huoáng laø toâi maø ñöôïc.

Vì sao? Vì Boà-ñeà laø töôùng baùo aân, chaúng phaûi lìa duïc maø ñöôïc, chaúng phaûi giaûi huoáng maø ñöôïc.

Laïi nöõa, Boà-ñeà laø ñöôïc töôùng voâ vi, vì kia ñöôïc töôùng voâ vi bieát roõ töôùng khoâng, ñoù goïi laø Boà-ñeà. Vì chaúng phaûi khoâng maø bieát roõ laø khoâng. Bieát roõ töôùng voâ töôùng, ñoù goïi laø Boà-ñeà, vì chaúng phaûi laáy voâ töôùng ñeå bieát roõ töôùng voâ töôùng. Bieát roõ töôùng voâ nguyeän, ñoù goïi laø Boà-ñeà, vì chaúng phaûi laáy voâ nguyeän ñeå bieát töôùng voâ nguyeän. Bieát roõ theå taùnh phaùp giôùi, ñoù goïi laø Boà-ñeà, vì chaúng phaûi laáy theå taùnh ñeå bieát theå taùnh.

Bieát roõ chaân nhö töôùng khoâng phaân bieät goïi laø Boà-ñeà, vì chaúng phaûi laáy nhö ñeå bieát nhö. Bieát roõ an truï nôi nhö thaät teá, ñoù goïi laø Boà-ñeà, vì chaúng phaûi laáy an truï nhö thaät teá ñeå bieát an truï nhö thaät teá. Bieát roõ theå taùnh khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng chuùng sinh, khoâng thoï giaû, ñoù goïi laø Boà-ñeà, vì khoâng coù ngöôøi bieát.

Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Neáu coù Boà-taùt naøo nghe noùi töôùng Boà-ñeà nhö vaäy, nghe roài, coù theå ôû nôi caùc phaùp theå taùnh khoâng choã phaân bieät thì goïi laø Phaät.

Luùc ma Ba-tuaàn duøng bieän taøi cuûa Phaät ñeå noùi phaùp aáy, coù naêm traêm Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn.

Baáy giôø Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Thaät laø chöa töøng coù! Boà-taùt duøng thaàn löïc laøm cho ma Ba-tuaàn hieän thaân Phaät ñuû töôùng haûo, ngoài toøa Sö töû vaø noùi phaùp thaäm thaâm aáy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thöa Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Taát caû coû caây röøng raäm khoâng coù taâm ñeàu coù theå laøm thaân töôùng Nhö Lai vaø ñeàu coù theå thuyeát phaùp.

Toâi cuõng coù theå khieán Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát laøm thaân Phaät ñuû töôùng haûo, duøng bieän taøi cuûa Phaät maø thuyeát phaùp.

Luùc ñoù Xaù-lôïi-phaát suy nghó: “Ta neân aån khoûi ñaïi chuùng naøy. Neáu khoâng, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoaëc giaû laøm cho ta laøm thaân Phaät ñuû töôùng toát ñeå ñuøa côït ta, laøm cho ta mang tieáng giaû laøm Ñöùc Theá Toân.”

Do thaàn löïc cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi giöõ laïi neân Xaù-lôïi-phaát muoán aån ñi maø khoâng aån ñöôïc.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi bieát taâm nieäm cuûa Xaù-lôïi-phaát, lieàn bieán Xaù-lôïi-phaát laøm thaân Phaät ñuû töôùng toát ngoài toøa Sö töû. Taát caû ñaïi chuùng ñeàu thaáy bieát nhö vaäy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi Xaù-lôïi-phaát:

–Ñaïi ñöùc neân cuøng ma Ba-tuaàn luaän thuyeát, nhö Phaät luaän thuyeát vôùi Phaät. Xaù-lôïi-phaát ñang mang thaân Phaät hoûi ma Ba-tuaàn cuõng ñang mang thaân Phaät:

–Naøy Ba-tuaàn! Luaän veà Boà-ñeà, theå taùnh cuûa noù laø nhöõng gì? Ba-tuaàn noùi:

–Bieát roõ taát caû phaùp bình ñaúng laø theå taùnh Boà-ñeà. Bieát roõ hai phaùp laø theå taùnh Boà- ñeà. Nhaát thieát trí quaùn laø theå taùnh Boà-ñeà. Chaúng phaûi chaúng theå taùnh, chaúng phaûi haønh chaúng phaûi chaúng haønh, döùt haún taát caû caùc haønh chaúng haønh, chaúng phaûi ñaïo chaúng phaûi chaúng ñaïo, ñoù goïi laø Boà-ñeà cuûa chö Phaät Theá Toân.

Ba-tuaàn hoûi Xaù-lôïi-phaát:

–Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Nhö Lai an truï choã naøo? Xaù-lôïi-phaát noùi:

–An truï nôi bình ñaúng trong sinh töû, an truï nôi Nieát-baøn baát ñoäng, an truï nôi taùnh nhö thaät cuûa taát caû caùc kieán chaáp, an truï nôi keát söû cuûa taát caû chuùng sinh, an truï nôi caên baûn cuûa taát caû phaùp, an truï nôi hai phaùp höõu vi vaø voâ vi, caùc an truï ñeàu chaúng an truï vì khoâng coù an truï.

Naøy Ba-tuaàn! Chö Phaät Nhö Lai an truï nhö vaäy. Xaù-lôïi-phaát laïi hoûi Ba-tuaàn:

–Neân tìm caàu Boà-ñeà ôû choã naøo? Ba-tuaàn noùi:

–Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Töø thaân kieán caên baûn maø tìm caàu Boà-ñeà. Töø voâ minh höõu aùi maø tìm caàu Boà-ñeà. Töø ñieân ñaûo keát söû maø tìm caàu Boà-ñeà. Töø chöôùng ngaïi che laáp maø

tìm caàu Boà-ñeà.

Xaù-lôïi-phaát noùi:

–Naøy Ba-tuaàn! Do nhaân duyeân gì maø oâng noùi nhö vaäy? Ba-tuaàn ñaùp:

–Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát! Nhö thaät bieát roõ caùc phaùp nhö vaäy thì goïi laø Boà-ñeà. Luùc noùi phaùp aáy, coù taùm traêm Tyø-kheo döùt heát phieàn naõo, ñöôïc taâm voâ laäu.

Vì tin lôøi cuûa Xaù-lôïi-phaát vaø ma Ba-tuaàn, neân coù ba vaïn hai ngaøn Thieân töû phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Vì muoán ñieàu phuïc chö Thieân töû neân Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi khieán ma Ba-tuaàn vaø Xaù-lôïi-phaát laøm thaân Phaät ñuû töôùng toát. Vieäc xong, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thaâu nhieáp thaàn löïc, Xaù-lôïi-phaát vaø ma Ba-tuaàn trôû laïi thaân mình nhö cuõ.

Luùc ñoù töø caùc coõi Phaät boán phöông coù moät ngaøn Boà-taùt ngöï hö khoâng maø ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã chaân Phaät, ñi nhieãu beân phaûi roài ñöùng qua moät phía baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con nghe noùi kinh Phaùp Giôùi Theå Taùnh Voâ Phaân Bieät neân ñeán ñaây thuû hoä chaùnh phaùp. Chuùng con thoï trì, thuû hoä kinh naøy, ñoïc tuïng thoâng thuoäc giaûng noùi cho ngöôøi khaùc ñeå nhieáp thuû chaùnh phaùp.

A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc Boà-taùt naøy töø xöù naøo ñeán? Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Caùc Boà-taùt aáy, moãi nhoùm ñeàu tuï hoïp ôû caùc coõi nöôùc cuûa chö Phaät. Caùc Boà-taùt aáy ñeàu do Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi giaùo hoùa, thöôøng vì hoï maø noùi kinh Phaùp Giôùi Theå Taùnh Voâ Phaân Bieät ñeå khai hoùa hoï. Vì baùo aân kinh aáy maø chö Boà-taùt ñeán ñaây vaø ñeå chieâm ngöôõng, kính leã, ñi nhieãu Ñöùc Nhö Lai, cuõng muoán leã baùi cuùng döôøng Boà- taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñoàng thôøi phaùt nguyeän thuû hoä kinh naøy. Do nhöõng côù treân maø caùc Boà- taùt aáy ñeán ñaây.

Naøy A-nan! Sau khi ta nhaäp Nieát-baøn, caùc Boà-taùt naøy seõ roäng löu truyeàn thuû hoä chaùnh phaùp aáy taïi coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy.

Naøy A-nan! ÔÛ choã traêm ngaøn Ñöùc Phaät, caùc Boà-taùt aáy laäp chí duõng maõnh hoä trì chaùnh phaùp.

Baáy giôø, trong ñaïi chuùng coù Ñeá Thích, Phaïm vöông, chö Thieân vöông Hoä theá baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Hoaëc ñaây hoaëc kia coù nhöõng thieän nam, thieän nöõ hoä trì chaùnh phaùp, chuùng con seõ thuû hoä cung caáp phuïc dòch cho hoï khoâng coù khoå naõo.

Ñöùc Phaät khen Ñeá Thích, Phaïm vöông vaø chö Thieân vöông Hoä theá:

–Laønh thay! Laønh thay! Caùc vò coù theå duõng maõnh thuû hoä nhöõng ngöôøi aùi hoä chaùnh phaùp. Ñoù chính laø cuùng döôøng chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi vaø aùi hoä chaùnh phaùp.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! OÂng thoï trì kinh naøy ñeå roäng löu truyeàn taïi Dieâm-phuø-ñeà ôû thôøi kyø maït theá sau.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Luùc hoûa tai khôûi leân, hö khoâng chaúng ñöôïc thoï trì maø cuõng chaúng bò ñoát chaùy.

Baïch Theá Toân! Nhö theå taùnh hö khoâng, taát caû phaùp ñaây cuõng nhö vaäy. Caùc phaùp ñaây chaúng sinh, chaúng dieät. Neáu phaùp khoâng sinh, khoâng dieät thì cuõng khoâng thoï trì. Vì theå taùnh caùc phaùp laø khoâng thoï trì, ñuùng nhö phaùp theå taùnh, thoï trì caùc phaùp cuõng nhö

vaäy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Cuùi mong Theá Toân thoï trì kinh naøy ñeå cho caùc thieän nam, thieän

nöõ gieo troàng caên laønh. Neáu ngöôøi cuùng döôøng phaùp thì ham thích kinh naøy.

Baïch Theá Toân! Ñuùng nhö vaäy, thoï trì kinh naøy vì ñieàu phuïc kieâu maïn vaø nhöõng oaùn gheùt neân khoâng bò ai laøm trôû ngaïi, ôû ñôøi töông lai seõ roäng löu truyeàn ôû Dieâm-phuø- ñeà.

Luùc baáy giôø Ñöùc Theá Toân töø nôi thaân phoùng aùnh saùng chieáu khaép ñaïi thieân theá giôùi ñeàu thaønh maøu hoaøng kim, roài baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! AÙnh saùng cuûa Nhö Lai chieáu khaép, kinh naøy cuõng nhö vaäy. Ngöôøi taâm haønh voâ ngaïi troïn veïn nôi Phaät phaùp, thieän nam, thieän nöõ aáy tay hoï caàm kinh naøy.

Ñöùc Phaät laïi baûo A-nan:

–Naøy A-nan! OÂng thoï trì kinh naøy, ñoïc tuïng thoâng thuoäc dieãn noùi cho ngöôøi khaùc, nhö vaäy laø oâng cuùng döôøng chö Phaät Nhö Lai quaù khöù, vò lai, hieän taïi vaäy.

A-nan baïch:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân laø gì vaø thoï trì theá naøo? Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Kinh naøy coù teân laø Phaùp Giôùi Theå Taùnh Voâ Phaân Bieät, cuõng teân laø Baûo Thöôïng Thieân Töû Sôû Vaán, cuõng teân laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi Sôû Thuyeát. OÂng neân kheùo thoï trì nhö vaäy.

Ñöùc Phaät noùi kinh naøy roài, Ñaïi ñöùc A-nan, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, Thieân töû Baûo Thöôïng, caùc Boà-taùt töø caùc coõi Phaät ñeán, cuøng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la vaø taát caû theá gian ñeàu raát vui möøng hoan hyû tín thoï phuïng haønh.

